
ICANN75 | Assembleia Geral Anual – Cerimônia de abertura
Segunda-feira, 19 de setembro de 2022 – 09h às 10h KUL

JIA RONG LAW:

...do escritório regional de envolvimento de partes interessadas e diretor administrativo do escritório da ICANN na Ásia-Pacífico. É uma honra para mim inaugurar a reunião número 75 da ICANN de Kuala Lumpur, damos as boas-vindas à região e a Malásia. A última reunião da ICANN realizada aqui foi há 18 anos, em 2004. Eu quero agradecer o governo da Malásia, a junta de convenção e exibições da Malásia por seu apoio por realizar esse encontro. Estaríamos aqui há dois anos, mas a pandemia da COVID interrompeu nossos planos, como também tantas outras coisas. Eu gosto de perguntar às pessoas, que habilidade vocês adquiriram durante a pandemia? Para mim, minha habilidade “COVID-19” foi cozinhar. Minha família pensa que sou um cozinheiro talentoso, mas na verdade não sou. Aqui está o meu segredo “é a Internet”. É tão fácil encontrar as melhores receitas na Internet. Então, obrigado, comunidade da Internet, por manter a Internet funcionando. E obrigado, comunidade da ICANN, por trabalhar incansavelmente remotamente pelo Zoom nos últimos 2 anos. E agora é tão bom finalmente poder nos encontrar novamente pessoalmente.

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

Para aqueles que se juntaram a nós online, não nos esquecemos de você, obrigado por compartilhar a dor, intensificando-se para participar da sessão, mesmo estando em um fuso horário diferente. Agora, permita-me passar a palavra ao nosso Presidente do Conselho, Maarten Botterman, para seu discurso de abertura. Por favor, junte-se a mim para dar as boas-vindas a Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN:

Obrigado. Retirar uma máscara bucal é um pouco mais difícil se você também tiver aparelhos auditivos, e isso é uma das coisas que descobri com o tempo. Mas, por outro lado, estar seguros juntos possibilita um bom encontro juntos. Bom dia ou boa tarde, boa noite, onde quer que você esteja. É um prazer recebê-los na Reunião Geral Anual da ICANN75, aqui em Kuala Lumpur, Malásia. Para quem está na sala., convido você a olhar para a esquerda e para a direita, e você pode se sentar ao lado de alguém que conhece, mas talvez não conheça essa pessoa, mas uma coisa posso lhe dizer, o que você compartilha é a mesma ambição, para apoiar a ICANN e apoiar o trabalho crítico para promover a Internet global. Além disso, um grande bem-vindo para aqueles que se juntam a nós online. Na ICANN74, nossa primeira reunião híbrida depois de mais de dois anos apenas reuniões presenciais, tivemos mais de 900 participantes on-line e mais de 900 inscritos na sala. Estava acontecendo em Haia, que

por acaso é minha cidade natal, e para esta primeira reunião conseguimos realmente organizar as coisas e manter o território seguro e garantir que as pessoas gostassem de trabalhar nele. Então, depois de mais de dois anos desenvolvendo ou informando as melhores reuniões virtuais da classe, nos propusemos a desenvolver também as melhores reuniões híbridas da classe, e esperamos que esta seja uma prova disso, e agradecemos todos os seus comentários e ajuda para certifique-se de que o próximo seja ainda melhor. Ao longo do ano passado, a ICANN teve bastante sucesso no avanço de um trabalho importante, também foi um ano movimentado, mas produtivo para a Diretoria da ICANN. Os tempos de COVID trazem desafios na realização do trabalho e, para isso, o Conselho realizou 14 reuniões formais, seis workshops de vários dias, mais de vinte teleconferências e inúmeras sessões de comitês, bancadas e grupos de trabalho, tudo virtualmente até nos encontrarmos no Haia novamente, pouco antes do ICANN74. E acho que essa é a experiência que todos compartilhamos, que temos que ao longo do tempo, por causa das formas virtuais, não perdemos muito tempo em viagens, mas passamos muito tempo em estendendo de uma reunião para outra e ter mais reuniões para se entenderem bem. Então, com isso, eu gostaria de relatar o número de ações tomadas pela Diretoria este ano. Em primeiro lugar, sobre os procedimentos subsequentes para novos gTLDs, pedimos à organização que conduzisse uma fase de projeto

operacional, para avaliar as recomendações do relatório final da GNSO sobre isso e estar pronta para avançar de maneira responsável. O ODP, como chamamos, uma nova sigla, tem como foco a avaliação dos riscos, custos e infraestrutura necessários para as iniciativas com um mecanismo para testar ideias e premissas com a comunidade antes da decisão do Conselho de aceitar a política recomendações. E isso está realmente alinhado com nosso objetivo estratégico de planejar uma nova rodada de gTLDs devidamente financiada, gerenciada e avaliada pelo risco, que reflete o que aprendemos com o que fizemos juntos até agora. Outro tópico importante tem sido o abuso de DNS, um tópico importante na mente de muitos, e na comunidade da ICANN, também ocorrem diferentes discussões locais sobre isso. O Conselho criou um grupo de discussão sobre isso para explorar especificamente qual é a situação e como nós, como Conselho, podemos ajudá-lo da melhor forma possível nesta discussão. E com a realização do abuso de DNS, o endereçamento é uma obrigação, mas precisamos fazê-lo com base em fatos reais e com um olhar atento ao nosso papel específico nisso. Uma novidade também foi adicionar suporte ao acesso à Internet em situações de emergência. Em março, a Diretoria orientou a ICANN Org a alocar US\$ 1 milhão em assistência financeira para apoiar o acesso à Internet em situações de emergência. Nossa intenção inicial era garantir o acesso à Internet para aqueles na Ucrânia afetados pela guerra russo-ucrânia, o Conselho também pediu

para avaliar como isso ajudou, de fato, a garantir o acesso desimpedido à Internet e o livre fluxo de informações, para que as pessoas pudessem obter conhecimento e exposição a uma diversidade de pontos de vista e informações, o que é especialmente crítico quando o acesso oportuno à informação e à comunicação pode salvar vidas. E por último, mas não menos importante, também o Produto do Leilão. Em junho, a Diretoria aprovou as recomendações do Grupo de Trabalho Entre Comunidades sobre Receitas de Leilões de Novos gTLDs. Esses foram os rendimentos recebidos após a rodada anterior com base nos leilões realizados pela organização para resolver problemas de TLDs concorrentes. O programa de subsídios resultante da ICANN destinará milhões de dólares a projetos em todo o mundo que apoiem uma única Internet interoperável e trabalhem nisso.

Então, esses são alguns exemplos importantes do que alcançamos, conquistamos muito juntos. Cumprir consistentemente a missão, há quase 25 anos, que tem ajudado pessoas em todo o mundo a se beneficiarem de várias maneiras, tanto em termos sociais quanto econômicos, fornecendo acesso a pessoas, coisas, dados, mercados e fornecendo um infraestrutura para permitir que nossa sociedade lide com os desafios sociais globais, como aqueles expressos pelos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável da ONU e além. Nosso papel é mais importante do que nunca e precisamos enfrentar os

desafios para cumprir nossa missão de forma eficaz em um mundo onde os governos estão considerando legislações que podem impactar a governança técnica da Internet, nem sempre cientes de possíveis consequências não intencionais. E os maus atores estão cada vez mais sofisticados em tirar vantagem de usuários despreparados ficando online, e novos jogadores estão entrando no espaço de nomes e potencialmente colocando em risco a existência de uma única Internet interoperável. Esses e outros desafios que precisamos enfrentar hoje, e precisamos planejar para enfrentá-los também no futuro, porque a Internet não é para agora, mas para as próximas décadas.

Portanto, nosso objetivo esta semana é explorar ainda mais como continuar a enfrentar os desafios e oportunidades que surgem em nosso caminho, e convido todos a contribuir para esta discussão, seja na sala ou online. Peço que você compartilhe suas opiniões e ouça os outros. Ouvir é uma necessidade se quisermos aprender com a rica diversidade de nossos stakeholders de todo o mundo. Ouvir abre uma oportunidade de contemplar pontos de vista, outros que não os seus, e você pode descobrir que isso muda sua perspectiva para melhor. Então, vamos garantir que todas as vozes sejam ouvidas, as altas, assim como as suaves. Essa é, na verdade, a base do compromisso da ICANN com seu modelo de governança multissetorial ascendente, onde a comunidade lidera, apoiada pela organização e por meio do qual a Diretoria supervisiona, garantindo que o que fazemos seja legal,

de acordo com os estatutos, razoável e de interesse público global. É claro que a maneira como trabalhamos juntos, a maneira como trabalhamos juntos sempre pode ser melhor, daí nosso compromisso com a melhoria contínua e, ao fazer isso, devemos lembrar que, embora a sigla ICANN soe como "eu posso", não há muito podemos fazer individualmente, precisamos trabalhar juntos para fazer as coisas e cumprir a missão da ICANN. Então, meus agradecimentos a você e à comunidade por seu compromisso inabalável com este trabalho. Mesmo em tempos difíceis, você persevera e contribui onde pode. Muito obrigado também aos nossos colegas da ICANN Org, que continuaram a apoiar a nós e a mim ao longo dos anos. Mesmo quando não era possível juntos, pessoalmente, ou mesmo trabalhar juntos nos escritórios, como equipes. Obrigado a todos vocês, por tudo o que fazem. E, finalmente, gostaria de agradecer ao nosso anfitrião, o Malaysia Convention and Exhibition Bureau e ao Tourism Promotion Board, bem como aos nossos convidados do .my, aqui na sala, por nos receberem e possibilitarem o encontro neste local requintado. Mais uma coisa, a AGM também é um momento de mudanças de liderança, na comunidade e desta vez também no Conselho. Excepcionalmente, com a realização da AGO em setembro, o Conselho combinou sua preparação para a AGO com a preparação para a organização do Conselho, para os próximos anos. Através deste processo, decidimos eleger Tripti Sinha como

nosso novo presidente e Danko Jevtović como nosso novo vice-presidente, isso será feito por votação na quinta-feira.

E gostaria de falar também em nome do atual Vice-Presidente, León Sánchez, quando agradeço à Diretoria, à organização e à comunidade por sua confiança e apoio em nós nos últimos três anos. É uma honra e um verdadeiro privilégio servi-lo, e Leon e eu continuaremos a fazê-lo com o melhor de nossas habilidades para o futuro e oferecemos nosso total apoio a Tripti e Danko, pois eles liderarão o Conselho no próximo ano. Falo por toda a Diretoria quando digo que esperamos engajá-los na próxima semana, nas reuniões da Diretoria, com a comunidade e em outras sessões, bem como nos corredores, não hesite em nos procurar, estamos aqui para ouvir de você. Com isso, gostaria de dar as boas-vindas ao palco ao presidente e CEO da organização da ICANN, Göran Marby. Muito obrigado.

GÖRAN MARBY:

Há uma luz muito forte aqui. Bem-vindos ao ICANN75! A primeira Assembleia Geral Anual híbrida da ICANN em três anos. É fantástico ver todo mundo. Além disso, para mim, esta é a primeira vez que estive em Kuala Lumpur. E aqui estamos, novamente. Está quente, está chovendo e é de manhã. Eu tenho que fazer essa piada, mas todo mundo que faz uma piada sobre a qual eu faço piada, eu não gosto de manhãs. Então, isso é para vocês, pessoal. Eu gostaria de estender um agradecimento

especial ao anfitrião, o Malaysia Convention & Exhibition Bureau, e seu COO, Sr. Noor Ahmad Hamid e ao Malaysian Network Information Center e seu presidente, Dr. Mohamed Awang Lah, estamos gratos por sua hospitalidade. E obrigado a todos que estão se juntando a nós, mesmo se você estiver aqui na sala, se estiver em um quarto de hotel, se estiver aqui remotamente. É o seu trabalho árduo, o seu empenho que torna este encontro possível. E embora o COVID nos obrigou a não nos encontrarmos e ter sete reuniões online, finalmente pudemos voltar, e devo dizer, quando nos encontramos na Holanda, esse foi o pré-estágio para esta reunião, e sinto que estou apenas andando nas correntes do sol agora, porque estou muito feliz em ver todos vocês. Mas a reunião de Haia foi um verdadeiro sucesso. Foram muitos encontros que se transformaram em eventos de divulgação. A reunião de Haia não, e a única razão para isso foi você. Isso diz algo sobre a comunidade da ICANN e o respeito que vocês demonstram uns pelos outros, como lidar com as pessoas e tratar as pessoas, usar os diferentes crachás e como vocês interagiram, o que tornou a reunião de Haia, da perspectiva da Covid, um sucesso e eu agradeço a todos por isso, e eu realmente sei que isso vai acontecer também para esta reunião. Sempre fico um pouco sentimental quando vou à Assembleia Geral Anual, tenho que admitir. Porque nesta sala, online e ao redor do mundo, há pessoas de governos, academia, sociedade civil e indústria, um longo mas individual usuário da Internet, está

tornando-se um dos poucos eventos que realmente existe no mundo como este, e este é uma das coisas que torna o modelo multissetorial uma das formas de governança mais inclusivas e democráticas. Já disse muitas vezes e ainda acredito, acho que esse é um grande projeto de paz, reunimos pessoas de todo o mundo de diferentes fases da vida, nos unimos pelo trabalho, por um objetivo. Nesta sala e online temos pessoas de mais de 100 países reunidas. Acho que é um projeto de paz. Então, quando a ICANN começou, tínhamos um mandato global desde o início. Quando falo em um, estava lá desde o início, em algum lugar da sala, acho que eles nunca imaginaram que passamos para 5,3 bilhões de usuários em todo o mundo. Mas lembre-se, temos a responsabilidade não apenas por aqueles que estão online hoje, mas também por aqueles que não estão online, de tornar possível estar online. O poder da Internet vem de uma única rede interoperável de redes que é facilmente acessível global e localmente. A verdadeira interoperabilidade requer acesso global à Internet e, quando as pessoas se conectam, precisam ser capazes de acessar facilmente, em seu próprio idioma e usando seu próprio teclado. Lembre-se, interoperável significa que a internet é acessível, podemos fazer isso garantindo que todos tenham acesso ao mesmo sistema de identificadores únicos. E ainda é interessante que a maioria dos domínios lá fora seja escrita em latim e, na verdade, principalmente em inglês, apesar do fato de que menos de 20% da população mundial realmente

fala inglês, alguns de nós falam Swenglish. Muitas pessoas são deixadas para trás, incapazes de se beneficiar da internet porque não podem navegar em seu próprio idioma ou usar seu próprio teclado. Essa é uma das razões pelas quais você está aqui, e nós estamos, e você está trabalhando para adicionar scripts não latinos a protocolos e identificadores da Internet, ao fazer isso, espero que criemos uma Internet global e local, ao mesmo tempo mesmo tempo, para receber o próximo bilhão de usuários. Quero criar uma Internet que não seja apenas interoperável para máquinas, quero criar uma Internet que seja realmente interoperável para pessoas. Então, uma das coisas de mim aqui é falar um pouco sobre o que fizemos e, nos últimos dois anos, desde que entramos no modo COVID, muitas coisas foram feitas e quero agradecer à minha equipe, toda a Org, por todo o trabalho árduo que fizeram. Tem sido incrível, mas eles também estão muito orgulhosos do que você fez, junto com você. Por exemplo, no ano passado, apenas no ano passado, David apoiou mais de 4.000 chamadas comunitárias durante um ano. Então, o que fizemos? Nós, por exemplo, entregamos um projeto de sistema WHOIS duas vezes. Estávamos trabalhando muito intensamente no SubPro ODP e quero agradecer a interação com a comunidade. Estamos nos estágios finais, como disse Maarten, do Programa de Subsídios da ICANN e também, como você deve saber, recentemente adicionamos muitos Procedimentos de Comentários Públicos, que lamento, eles vieram, muitos deles no

ao mesmo tempo e cria muito trabalho para você. Mas estou ansioso para as discussões esta semana. E como você sabe, esta Assembleia Geral Anual é importante para mim e minha equipe, é realmente quando nos reunimos. Mas você também pode examinar a mim e ao Conselho; agora é sua hora de fazer qualquer pergunta sobre o que fazemos. Meu trabalho é facilitar as discussões dentro da comunidade, e espero que façamos um ótimo trabalho com isso. Mas há outros desafios fora do nosso mundo. Você deve saber que nos próximos dez dias há uma reunião, uma UIT, há uma eleição para o Secretário-Geral da UIT e há realmente duas plataformas nessa. Uma das plataformas dos candidatos é assumir, quer assumir o que a ICANN faz, o que o RIR faz, o que a ITF faz, na verdade todas as siglas. Nós não acreditamos nisso. Acreditamos no modelo multissetorial e o que fizemos no ecossistema junto com nossos parceiros serviu bem ao mundo. É importante manter e lutar pelo que pensamos ser a interoperabilidade da internet regida pelo modelo multissetorial à medida que avançamos. Acho que nos lembra alguma coisa. O que fazemos é um pouco como lutar pela paz; você não luta pela paz quando a guerra começa, você luta pela paz antes que ela realmente aconteça, temos que continuar trabalhando para o modelo multissetorial agora, antes que ele seja muito desafiado. Porque há uma coisa que você nunca ouviu na vida, talvez tenha, mas foi há trinta anos: “A Internet caiu, a internet não funciona”.

Está funcionando constantemente e se não funcionar, por favor, ligue para Nic, ela geralmente é responsável por isso.

A ICANN é única, é um dos poucos lugares no mundo onde representantes do governo, sociedade civil, academia e empresas se reúnem e vou citar novamente: “É um dos maiores projetos de paz do mundo”. Então, sejam bem-vindos, meus amigos. E eu sei que este vai ser o melhor encontro de todos. Muito obrigado.

JIA-RONG LOW:

Obrigado, Göran. Ecoando o que Göran acabou de dizer sobre Nomes de Domínio Internacionalizados, nos últimos anos as comunidades globais de scripts formaram Painéis de Geração para determinar quais letras ou caracteres podem ser um domínio de nível superior. E você sabia que, após 26 roteiros trabalhados pelos painéis, 19 estão sendo utilizados na região APAC. Então, por favor, junte-se a mim para agradecer aos Painéis de Geração por seu trabalho árduo em pavimentar o caminho para uma Internet multilíngue e conectar o próximo bilhão, a maioria dos quais será desta região. Na quarta-feira haverá uma sessão para reconhecer e celebrar as conquistas das comunidades globais de scripts. A sessão é intitulada “Celebrando o Modelo Multissetorial no Desenvolvimento de Regras de Geração de Rótulos de Boas Zonas”. Junte-se a nós para essa sessão, que será às 16h30 na quarta-feira. Agora, vamos

convidar nosso próximo palestrante ao palco, Dr. Mohamed Awang Lah, presidente do MyNIC, que também é conhecido como o Pai da Internet da Malásia.

DR. MOHAMED AWANG LAH: Sr. Maarten Botterman, Presidente da Diretoria da ICANN, Sr. Göran Marby, Presidente e CEO da ICANN, oradores ilustres, convidados de honra, senhoras e senhores, e muito bom dia. Em primeiro lugar, estou honrado por estar aqui hoje. E minha sincera gratidão à ICANN por me convidar para falar na Cerimônia de Abertura da 75ª Reunião Pública da ICANN. Me pediram para falar sobre minha experiência, os desafios, assim como a visão e tentarei fazer isso o máximo que puder, dentro do tempo limitado. Nesta ocasião, gostaria de parabenizar a ICANN por organizar este encontro, pois reúne os principais participantes, especialistas e profissionais de diferentes regiões do globo em uma só comunidade, objetivamente focada e dedicada a trabalhar em questões que impactam o futuro da Internet. É uma honra para nós recebê-lo na Malásia, dar as boas-vindas à comunidade da ICANN em Kuala Lumpur, e é um reconhecimento do enorme papel e contribuição que essa comunidade desempenha para garantir um ambiente de Internet seguro e estável para todos. O modelo de múltiplas partes interessadas orientado por consenso de baixo para cima e discutido entre a comunidade da ICANN tem sido fundamental para promover

desenvolvimentos e garantir a coordenação harmoniosa do ecossistema de endereçamento da Internet globalmente. Esta conferência faz-me lembrar o INET97, realizado há 25 anos, em Kuala Lumpur, em 1997, que reuniu, se bem me lembro, cerca de mil participantes. Naquela época não havia fone de ouvido, como é hoje, então tivemos que fornecer cerca de 200 desktops para os participantes acessarem a Internet. Conseguimos instalar um link dedicado de 45 megabits para os EUA, via cabo submarino pouco antes do INET97. Foi um dos primeiros nesta região e um grande salto desde nosso primeiro link de 64 kbps via satélite em 1992. Antes do INET, eu viajava pelo mundo a cada seis meses para participar de workshops entre os pioneiros da Internet da época, que foi em meados dos anos 80. Depois disso, o agrupamento ficou maior e se tornou o INET Meeting. Hoje tornou-se as Reuniões da ICANN. Então esse é um longo progresso no qual estive envolvido no passado. A jornada da minha carreira, senhoras e senhores, a jornada da minha carreira como pioneiro da Internet na Malásia começou quando me deparei com a palavra 'Internet', em 1983, enquanto ensinava na Universidade da Malásia, minha motivação era abordar as questões relacionadas à falta de comunicações interativas de longa distância na época. Só tínhamos telefones, telex e também telegramas, não o Telegram de hoje, mas o antigo telegrama onde você tinha que ir ao correio para enviar uma mensagem curta e era cobrado com base em quantos caracteres você

enviava. Fiquei então empolgado com a possibilidade de ter e-mail e grupo de discussão, participando do grupo de discussão. A partir daí, meu interesse cresceu, em tentar implementar a Internet. E naquela época, apenas algumas pessoas estavam cientes ou interessadas na Internet. Meu experimento foi então em apenas uma sala de computadores, e eu estava trabalhando sozinho. E, inesperadamente, tornou-se a base da minha carreira para o resto da minha vida profissional. Às vezes sou chamado de “Pai da Internet Malásia”, gostaria de pensar que era apenas uma “parteira da Internet”. A entrega foi muito desafiadora. Os códigos da Internet foram enterrados em uma fita de 4.2 BSD Unix. Estávamos procurando um programa de código aberto na época. Eu estava trabalhando com um minicomputador VAX, equipado com um disco rígido de tambor de cerca de um pé de comprimento, deve ser colocado na sala limpa, o minicomputador era do tamanho de uma máquina de lavar hoje, e uma unidade de meia polegada de espessura. Tem um rolo de fita, hoje não vemos mais isso. Primeiro, preciso ler cerca de 2 kilobytes de códigos de bootstrap da fita e transferir o controle do computador para este pequeno programa para ler o restante da fita e transferir para o disco rígido. Eu posso ler que os primeiros 2 kilobits, mas quando eu entrego, ele parou. Então, infelizmente, o programa de bootstrap esperava um modelo diferente da unidade de fita e acabei gastando cerca de um mês modificando o driver da unidade de fita usando programação em

código assembly. Felizmente, eu tinha alguma experiência em programação usando códigos binários para o microprocessador de primeira geração, enquanto estudava em Londres alguns anos antes. Então, quando me mudei para o MIMOS, Instituto Malaio de Sistemas Microeletrônicos no início de 1985, eu tinha mais equipamentos, mais coisas e mais pessoas para me ajudar e implementar uma conexão de Internet de longa distância. A rigor, não era Internet como temos hoje, não era TCP/IP, era UUCP, protocolo UNIX-to-UNIX, um protocolo de cópia. Trabalhando em conjunto com várias universidades e instituições de pesquisa locais, houve algumas preocupações de pessoas que estavam preocupadas em compartilhar seus milhões de computadores Ringgit. Eles não podiam apreciar os benefícios da comunicação global e do compartilhamento de conhecimento. Naturalmente, havia também preocupações com a segurança. Também tive a oportunidade de interagir com outras pessoas – o que mencionei anteriormente, para aprender como fazer as conexões com a Internet. Foi assim que eu aprendi. Em 1986 consideramos ter sido feita a Rede Piloto, que possibilitou a participação de algumas organizações na rede, utilizando apenas uma linha telefônica como linha telefônica dedicada para conectividade de uma organização a outras. Em 1987, fui encarregado pela IANA de gerenciar o domínio .my em nome da Malásia. E a gestão deste .my foi entregue ao MYNIC Berhad em 2006. Isso foi quase 20 anos depois. Atualmente, MYNIC desempenha um papel crucial como

registro e registrador, e o único administrador do domínio .my na Malásia. A MYNIC está expandindo dinamicamente suas partes para se envolver com comunidades locais e globais, para perceber o valor de .my. A MYNIC está atualmente ativa na aceleração de pequenas empresas e na condução de uma iniciativa para capacitar os empreendedores da Malásia a adotar uma presença on-line holística. A MYNIC também está no meio da abertura do registro do nome de domínio .my para o mercado global e fará um teste piloto no quarto trimestre deste ano. Espera-se que abra seu registro para o resto do mundo em 2023, no próximo ano. Senhoras e senhores, o governo da Malásia, especificamente o Ministério das Comunicações e Multimídia, sempre tentou trabalhar para construir um ecossistema digital inclusivo, sustentável e acessível. Isso está sendo feito por meio de várias iniciativas que abrangem tanto o acesso quanto as adoções. Tivemos o Plano Nacional de Fibração e Conectividade (NFCP), que foi substituído pela iniciativa Rede Digital Nacional ou Jalinan Digital Negara (JENDELA), que visa melhorar a cobertura e a qualidade da banda larga. Na frente do 5G, a Malásia está se aproximando usando um único modelo de rede inteira. Se vai passar ou não, o tempo dirá, então isso é algo que às vezes o debate é bem difícil. De qualquer forma, não vou tocar nisso. Em 2021, a Malásia viu a importância da Internet ao embarcar na economia digital global e definir e reconhecer a Internet como uma “terceira utilidade”. Esta nova política

estabelece direitos humanos fundamentais adicionais para os malaios, além de água e eletricidade. É um momento decisivo para a Malásia. Para implementar essa política de “terceira utilidade”, é minha opinião pessoal que precisamos ter uma infraestrutura de fibra óptica comum e compartilhada em todas as áreas povoadas. Duplicações de infraestrutura cara, como fibra e torres, podem ser minimizadas. Todas as instalações residenciais, comerciais e industriais e quaisquer torres de telecomunicações devem estar a menos de meio quilômetro de uma rota de fibra óptica. Serviços como FTTH, 4G, 5G e WiFi podem ser oferecidos de forma competitiva por provedores de serviços de varejo. O custo para os usuários finais seria menor e a qualidade dos serviços seria maior. A divisão digital pode ser eliminada. E também, para atingir esse objetivo de política, um ambiente competitivo significativo deve estar em vigor. Devemos nos esforçar para nivelar o campo de jogo para permitir que os pequenos jogadores compitam de forma eficaz e fornecer aos usuários finais mais opções, pode-se esperar que seja mais inovador. Certas leis e regulamentos podem ter que ser alterados. Se continuarmos fazendo algo da mesma forma, não podemos esperar um resultado diferente, então temos que mudar. Eu sei que esses desafios representam desafios consideráveis, mas a Malásia é firme em garantir que o futuro dos malaios possa ser realizado por ser dinâmico e ágil ao garantir que o acesso à Internet chegue a todos os cidadãos. Senhoras e

senhores, acredito que esta 75ª reunião da ICANN é um excelente caminho e oportunidade para a comunidade da Internet discutir questões complexas e desafiadoras de maneira aberta, colaborativa e construtiva. Estou confiante de que essas discussões de seis dias serão frutíferas e benéficas. Por fim, gostaria de agradecer à ICANN e aos coorganizadores por me fornecerem esta plataforma para recebê-los, e espero que possam reservar algum tempo para desfrutar da hospitalidade da Malásia. Muito obrigado.

JIA-RONG LOW:

Obrigado, Dr. Mohamed. Agora, por favor, junte-se a mim para dar as boas-vindas ao próximo orador, o presidente da Number Resource Organization, NRO Executive Council, Paul Wilson.

PAUL WILSON:

Bom dia. Eu sou Paul Wilson da APNIC, o Registro Regional de Endereços da Internet para esta região, a Ásia-Pacífico. É uma honra estar aqui entre os membros da comunidade APNIC, especialmente, mas também para a comunidade Internet Numbers, como presidente da NRO, a Number Resource Organization, que é uma organização que atende aos cinco registros regionais de endereços da Internet. Então, obrigado a Maarten e Göran por isso, por permitir que a perspectiva dos números seja compartilhada com a comunidade de nomes aqui,

que afinal compõe a maioria da ICANN, talvez 99,9% pela minha própria estimativa aproximada. Nós “números” realmente somos o um por cento aqui, mas gostaria de ter em mente que em toda a nossa comunidade realizamos reuniões como esta, 10 por ano, atraindo talvez 6.000 ou 8.000 pessoas no total todos os anos. Na verdade, acabei de chegar do APNIC 54 em Cingapura, que hospedamos junto com o IGF regional da Ásia-Pacífico e a Escola de Governança da Internet, disse que foi uma ótima semana com cerca de mil pessoas, on-line e no local, e eu acho que depois de dois anos e meio de distância, o nível de energia e engajamento naquele evento realmente estava no nível mais alto, foi ótimo, muito bom de ver. Porque, em certo sentido, nossas vidas estiveram suspensas nos últimos dois anos e meio, mas como todos sabemos, a vida continuou e temos que agradecer à Internet por isso, por muitas razões que todos sabemos, não menos importante as habilidades culinárias que podemos ter adquirido como Jia-Rong mencionou. Mas, mais do que a maioria, são as comunidades dos RIRs que realmente constroem a própria Internet, que têm estado extremamente ocupadas porque seu trabalho coletivo, como todos sabemos, é realmente uma missão crítica nos dias de hoje para a raça humana.

Ao servir essa comunidade de operadores de rede, os RIRs também têm muito a ver com o fortalecimento dos serviços de registro, estamos cuidando da resiliência desse sistema, estamos cuidando da mudança para uma melhor segurança do sistema de

roteamento e atendendo a um endereço crescente mercado de transferências entre muitas outras coisas, e muito disso é realmente um trabalho de projeto conjunto, que é onde o NRO entra, porque o NRO nos ajuda a coordenar todas essas coisas e representar esses esforços conjuntos em lugares como este. Então, com tudo isso acontecendo, o que nenhum dos RIRs realmente precisava de mais, vá em frente neste momento, distração extra ou preocupações com o que temos que fazer, mas infelizmente um de nós tem enfrentado muito disso, durante no último ano, e esse é provavelmente o que provavelmente é menos capaz de absorver o fardo extra e a sobrecarga, estou falando do AFRINIC. E o que vou fazer agora é dar o resto deste curto espaço de tempo ao CEO da AFRINIC, para dar a vocês uma atualização sobre os desenvolvimentos em sua parte do mundo, e esse é Eddy Kayihura, CEO da AFRINIC, ele está certo aqui. Então, obrigado a todos vocês, obrigado aos anfitriões e aos patrocinadores, é claro, e a você, Eddy. Obrigada.

EDDY KAYIHURA:

Obrigado, Paul. Bom Dia. Eu sou Eddy, o CEO da AFRINIC, o Registro Regional da Internet para a África e o Oceano Índico. Lidero o AFRINIC desde 2019 e tem sido uma jornada interessante e cheia de acontecimentos. Candidatei-me ao cargo de CEO da AFRINIC porque vi em primeira mão como esta organização realmente fez a diferença no espaço digital, em Ruanda, de onde

venho. Faço parte deste ecossistema desde 2006, quando participei pela primeira vez do AFRINIC no Quênia e tenho me envolvido e comprometido apaixonadamente desde então. Eu até participei da reunião da ICANN em 2011, em Dakar. Acordei para o briefing da manhã muito cedo, mas ainda gostei da experiência. 'Não tenho escolha, eles ainda fazem o mesmo hoje em dia. E encorajo companheiros e recém-chegados a fazer parte desta jornada, pois ela pode levá-lo a lugares que você nunca sonhou. Como disse Paul, os números são uma parte muito pequena dessa comunidade, mas são uma parte essencial do ecossistema de recursos da Internet. Sem um gerenciamento adequado, estável e seguro dos recursos numéricos, os nomes simplesmente não podem ser resolvidos. Alguns de vocês já ouviram falar dos múltiplos desafios que a AFRINIC está enfrentando como organização. E se você não conhece esses desafios, isso é bom, mas acho que você deveria estar ciente deles e criar algum discernimento sobre eles. Para quem não sabe, estamos atualmente no meio de vários casos legais documentados em nosso site. Mas hoje quero apreciar a importância de um modelo multissetorial de trabalho em nível global e encorajar cada um de nós a pensar no resultado que queremos de tudo isso. Deixe-me enfatizar que não se trata apenas da AFRINIC como organização, trata-se da Internet na África, e estou aqui para sugerir que também se trata de um sistema de registro funcional do qual todos dependemos. E trata-

se de uma Internet global estável; portanto, trata-se também da ICANN e de sua comunidade. Permitam-me dar um exemplo de uma situação que nos provou a resiliência de uma comunidade multissetorial. No ano passado, por dois meses e meio, nossas contas bancárias foram bloqueadas por decisão judicial. O nível de pressão que tínhamos enfrentado poderia ter paralisado a organização e impactado na estabilidade da Internet, era uma situação muito crítica. O mecanismo existente no NRO, na forma de fundo de estabilidade, era uma garantia de que o sistema seria capaz de lidar com essa pressão, e esses fundos poderiam nos sustentar por mais de um ano. No final, isso nem foi necessário. Nosso ecossistema da Internet está tão bem feito que diferentes camadas de suporte da comunidade começaram a aparecer, com muita solidariedade de diferentes partes de nossos membros e comunidade. Mesmo quando nossas contas bancárias foram congeladas, continuamos a honrar nosso principal compromisso e nunca paramos de fornecer serviços. Certamente, foi um momento desafiador, mas a AFRINIC continuou prestando serviços sem parar. Como eu disse no início, estamos no meio de vários casos legais e confiamos e respeitamos as decisões do tribunal. No entanto, não há dúvida de que o AFRINIC, o registro regional da Internet para a África e o Oceano Índico, precisa continuar operando e fornecendo serviços sem interrupção. Isso é essencial para a Internet. A estabilidade desse ecossistema é uma questão comunitária, faz parte do ecossistema global. E

agradecemos o apoio da ICANN, sempre. O mundo continua a evoluir, assim como nossos ambientes de baixo para cima com novos desafios, pois ouvimos várias histórias dos pioneiros da Internet. Os pioneiros da Internet construíram esse sistema de uma maneira que impediria a captura, e devemos nos esforçar para manter as coisas assim. Nossa estrutura e processos de governança só podem melhorar e se fortalecer. A única maneira de alcançá-lo é através da participação da comunidade. Nós, da AFRINIC, também nos comprometemos a continuar a fornecer os melhores serviços possíveis à nossa região e continuaremos a incentivar a participação da comunidade para um registro mais forte da região africana e do oceano Índico. Gostaria de terminar agradecendo a oportunidade de compartilhar esta história, como parte da comunidade do número.

JIA-RONG LOW:

Obrigado, Eddy. Chegamos agora ao primeiro destaque desta sessão, a nova adição à nossa Cerimônia de Boas-Vindas, a entrega do prêmio Dr. Tarek Kamel para Capacitação. Apresentamos este prêmio em janeiro de 2020, no entanto, como só tivemos Assembleias Gerais Anuais virtuais nos últimos dois anos, esta será a primeira apresentação presencial deste prêmio. Isso significa convidar Maarten de volta ao palco para nos contar mais. Maarten, por favor.

MAARTEN BOTTERMAN: É realmente uma honra apresentar este prêmio. Este prêmio, que foi estabelecido pela Diretoria da ICANN em homenagem ao falecido Dr. Tarek Kamel, um pioneiro da Internet conhecido por suas contribuições para a governança global da Internet e também um bom amigo para muitos de nós, uma inspiração para aqueles que o conheceram. Este prêmio reconhece os membros da comunidade da ICANN que fizeram contribuições significativas para programas nacionais, regionais ou globais de desenvolvimento de capacidade relacionados à missão da ICANN. Em anos anteriores, a Diretoria da ICANN selecionou Ramanou Biaou e Satish Babu como os ganhadores do prêmio em 2020 e 2021, respectivamente. Depois de considerar vários candidatos muito valiosos propostos pela comunidade e considerar a importância das contribuições para programas de capacitação nacionais, regionais e globais relacionados à missão e realizações da ICANN no desenvolvimento de programas de capacitação que influenciaram positivamente o Modelo Multissetorial e a participação diversificada em a ICANN, eles chegaram a um consenso sobre o vencedor em 2022. E tenho o prazer de anunciar que o ganhador do prêmio deste ano é Wolfgang Kleinwächter.

Wolfgang é um membro de longa data da comunidade da ICANN, que ocupou muitas funções nos grupos da comunidade da ICANN, incluindo At-Large e GNSO. Ele também foi membro da Diretoria da ICANN e do Comitê de Indicação. Wolfgang é

professor emérito de Política e Regulamentação de Comunicações Internacionais na Universidade de Aarhus, na Dinamarca. E ele está envolvido na Governança da Internet desde o início dos anos 90. Ao longo do tempo, ele desenvolveu uma série de atividades no desenvolvimento de capacidades, incluindo a fundação da Escola de Verão sobre Governança da Internet e Diálogo Europeu sobre Governança da Internet e isso inspirou muitos outros a seguirem com isso. Com este prêmio, a Diretoria da ICANN reconhece os esforços significativos de Wolfgang ao longo de sua vida na capacitação local, regional e global. Então, parabéns, Wolfgang.

E obrigado por suas muitas contribuições para a comunidade da Internet e obrigado por se juntar a nós via Zoom durante a noite. O que esse prêmio significa para você?

WOLFGANG KLEINWÄCHTER: Muito obrigado, Maarten, e bom dia para Kuala Lumpur. Aqui na Alemanha é muito cedo, são 4:00 da manhã. E deixe-me dizer algumas palavras. Você sabe, a capacitação é a responsabilidade natural de uma pessoa acadêmica, mas se se trata de capacitação e governança da internet em instituições acadêmicas, há uma dificuldade porque as instituições acadêmicas são organizadas em torno de disciplinas. Você pode ir para uma faculdade de direito, para uma escola de negócios, pode estudar ciência da informação ou ciência política, mas a

governança da Internet é um fenômeno multidisciplinar. Então, quando eu comecei um curso de mestrado em 1997 sobre política e regulamentação da internet, isso foi realmente um experimento, mas funcionou porque refletiu o que chamamos na Alemanha de zeitgeist e eu poderia usar todas as experiências na discussão na Cúpula Mundial sobre a Sociedade da Informação, onde também trabalhei no UN Working Global Internet Governance, onde muitos acadêmicos argumentaram na conversa com representantes do governo que a capacitação é uma prioridade, e você não pode tomar decisões se não entender as questões sobre a mesa. Então, isso abriu o caminho para o Fórum de Governança da Internet. E quando tivemos uma reunião patrocinada pela UNESCO em 2006, há quase 20 anos, sobre o acompanhamento da Agenda de Túnis, produzimos duas ideias. Uma era para a pesquisa que hoje é conhecida como GIGANET e a outra para a educação, e esta se tornou a Escola de Verão onde organizei o projeto piloto em Meissen e, por enquanto, muito obrigado por este prêmio, porque meu agradecimento vai para todos os amigos e apoiadores que nos permitiram fazer este grande programa de capacitação com a escola de verão em Meissen que começou em 2007. Então, isso inclui vários membros do corpo docente, e inclui também os apoiadores e patrocinadores, e muitos deles são membros a comunidade da ICANN como DENIC, como SWITCH, como NICRT, como RIPE NCC, como ISOC e CGI.br, e em tempos anteriores

também, CIRA, auDA, DotAsia, Afílias e muitos, muitos outros. Então, sem esse apoio, isso não poderia ter acontecido. E esta escola de verão em Meissen foi realmente uma inspiração também para outros, você sabe que aconteceu com Larson e Olga Cavalli, um membro do corpo docente em Meissen criou a South School on Internet Governance através de Anriette Esterhuysen e recentemente a African School of Internet Governance, ouvimos que agora existe uma Escola de Governança da Internet da Ásia-Pacífico, Glenn organizou uma Escola Virtual de Governança da Internet e agora somos mais de 25 escolas de governança da Internet em todo o mundo que estão colaborando sob o guarda-chuva do Fórum de Governança da Internet em uma dinâmica coalizão de escolas sobre governança da Internet. Assim, mais de 1.000 bolsistas todos os anos estão aprendendo em um ambiente multissetorial, e esses são os líderes de governança da Internet de amanhã. Finalmente, deixe-me acrescentar uma observação muito pessoal a Tarek. Então, eu conhecia Tarek desde a década de 1990. Tornamo-nos amigos quando ele era presidente e presidente da ISOC Egito. Quando se tornou ministro no Egito, ele me convidou para uma reunião de negócios no Cairo e ajudou também a lançar a Escola Árabe de Governança da Internet às vésperas do IGF em Sharm El Sheikh em 2009. E quando ele perdeu o emprego no Egito, convidei-o para o programa estudantil da ICANN em Oslo e fiquei muito feliz em ver que Tarek encontrou um novo lar na família ICANN.

Portanto, tínhamos muitos valores na Internet livre, aberta, interoperável e não fragmentada, segura e estável e no modelo multissetorial. Tínhamos muitas ideias, muitos planos e muitas visões. E compartilhamos também a dor das experiências de uma doença muito ruim, o câncer. Então, compartilhei meu otimismo com ele e sempre esperei que ele vencesse a batalha, mas infelizmente ele perdeu. Então, meus pensamentos estão com Tarek. Meus agradecimentos à ICANN por ter criado o prêmio Dr. Tarek Kamel, e estou muito orgulhoso e muito grato por ser o vencedor deste ano. Muito obrigado.

MAARTEN BOTTERMAN: Obrigado, Wolfgang, é um prazer e uma honra conhecê-lo e apresentar este prêmio a você, e garantiremos que ele chegue à sua casa na Alemanha. Todos os melhores votos de todos nós.

JIA-RONG LOW: Obrigado, Maarten, e parabéns novamente, Professor Wolfgang. Agora, é hora do segundo destaque, é hora da performance cultural. Hoje temos conosco a Sinfonia de Tambores da Malásia. Esta performance mostra a diversidade da herança cultural da Malásia. Você pode ver vários instrumentos no palco aqui. Embora diferentes em tamanho, origens e sons, quando orquestrados juntos, eles formam uma bela melodia que é exclusivamente da Malásia. É uma celebração da unidade e da

diversidade, e me lembra do nosso Modelo Multissetorial de governança. Por favor, junte-se a mim para dar as boas-vindas à Sinfonia de Tambores da Malásia.

Obrigado por compartilhar a sua energia. Esperamos que essa energia nos acompanhe durante o resto da semana, e antes de dar por encerrada essa cerimônia, conto alguns detalhes logísticos, daqui a pouco vamos ter nessa mesma sala a sessão de perguntas e respostas com a equipe executiva da ICANN. Se vocês vão permanecer para essa sessão, tem café no fundo da sala, e se não, temos sempre no terceiro nível, as bancas para fazer uma pausa e tomar um café. Concluímos assim essa sessão inaugural, esperamos que continuemos com essa mesma energia ao longo da reunião, muito obrigado.

[FIM DA TRANSCRIÇÃO]